



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVENSIS

kat.komp.

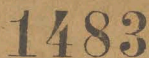
1483

Mag. St. Dr.

1



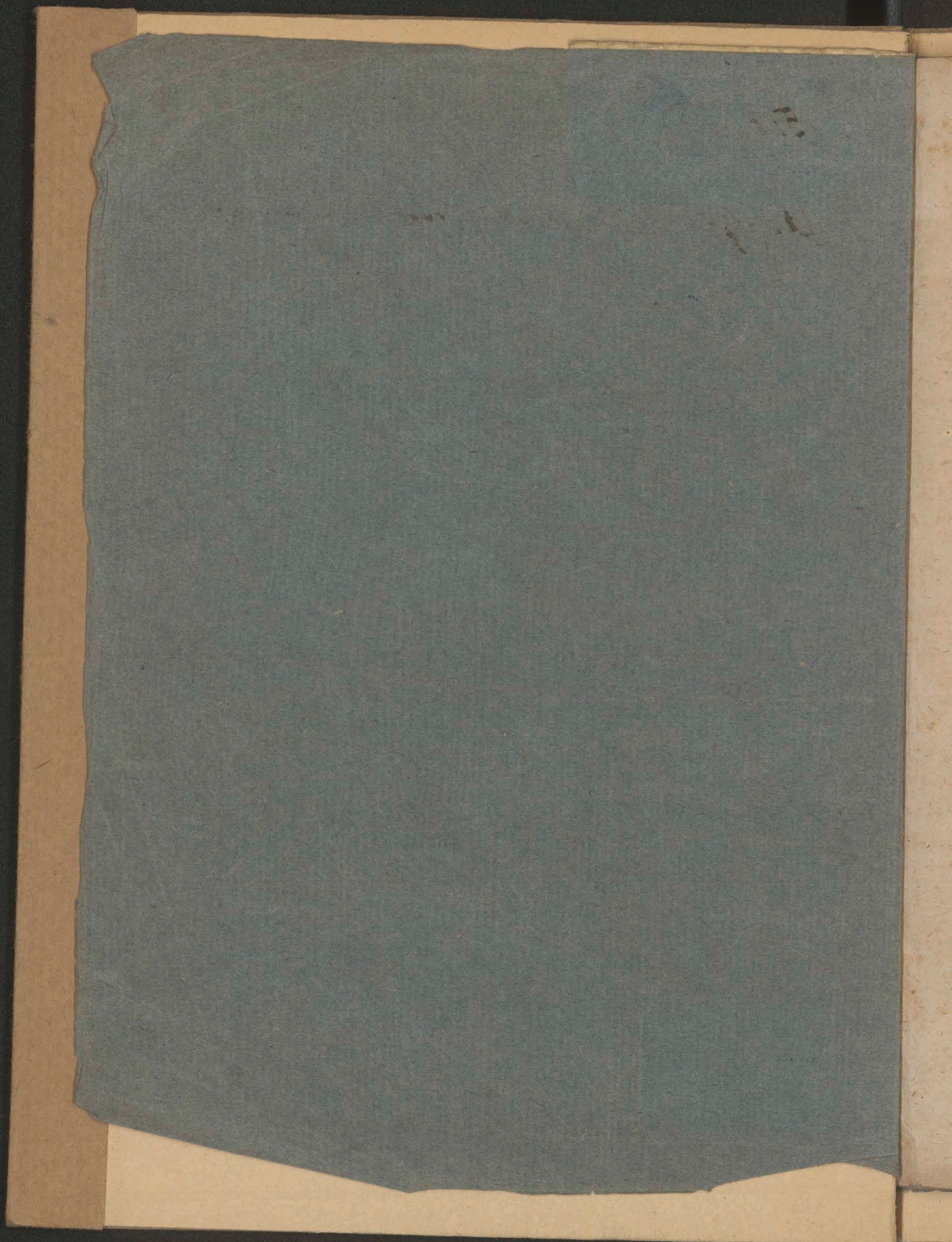
P



L.	Mag. St. Dr.	P
----	--------------	---

POËTAE POLON.

N. 125



6

N O W Y
S A T Y R

Polski,

Ktory się wraca z Bukowiny
Wołoskiej.

Do którego przydana
Perspektywá krotka, po żałosney klę-
sce rośproszenia Woyskowego
zá Konstantynowem.

1483 I



Sátyr Polski.

Dokiedlem był precz z Polski aż do Bukowiny
Włoskiej/ czekaący pocieszney nowiny.
Jeżeli już porosły wyrabane lasy/ (czas)
Kedym ja przemieszkował w moje dawne
Kiedy ieszcze ni Romieg/ ni Sztut budowano/
Aż ni żadnych Towarów do Gdańska spuszczano.
Ale kiedy wojenne prace opuścili/
A händlerow sie kupieckich Polacy chwyćili/
Na Sztuty moje leśne gmachy wyrabali/
A zatym nie od siebie precz z Polski wygnali.
Tam mieszkając teszno nie przecie na zad było
Iż nie w gestych lasach przemieszkować miło.
Wracam sie z ta nadzieją że roste zastane
Lasy/ y w obyczajach już lepsz odmiane.
Alicie ieszcze mniey lasow niż pierwey zastalem;
Z obyczajami/ ktorych przedtym nie widzialem
Gorszymi/ bo już widze niem maś taś nic zlego/
Coby sie nie trzymało Żołnierza Polskiego.
Bo sie w nim wszystkie zbrodnie nagorsze znaydują/
Wydzierstwa/ wsketeczności/ aż n na zbyt panują.
Pomnie to / iż mezni Polacy bywali/
Kżadko to żeby tyedy z bitwy wciekali
Taś sprośmie/ ia kom widział nie dawnymi czas /
Kiedy swe porzuciwszy w obożie kolasy.

W ten

W ten las/ kedy m ja siedział/ nie ieden sie schronił
Vcielszy/ á to wiełsza/ że go niht nie gonil.
Ide ďaley przez Wioski/ á w nich nárzekáia
Wšyscy wobec/ y srodze bárzo przełinaia.
Żołnierzow/ co niedawno tedy przechodzili/
Boday pozábiáno/ by sie niewrócili.
Owo mnie obuchámi srodze potluczono/
Mnie žone/ á mnie corke sromotnie zgwálcono.
Amnie szczyne odbiwšy/ co bylo pobrano/
A samego křami precz z domu wygnano.
Poletkami nášymi wozy ładowáli/
Geši/ kury/ prošeta/ bárany rzezáli.
Zďarto kožuch ze grzbietá/ sukniá/ czapke wzięto/
X v komory fłotke zámkniona vciero.
Tám co bylo zábrano/ sprzet wšytek domowy/
A z iármá wyprzágali woly/ z obor krowy.
Kzadto že sie stácyá křory kontentowal/
Acz y ten hoynie sobie ieść dáć rostkázowal.
Silá to dáć bárána chłopcowi całego/
Czworo kur/ dwoie geši/ o raz ná iednego.
Chleba/ piwá/ gorzalki/ y miodu/ y winá/
X táich rosprošyla nabárzciey prz/czyná.
Ze tak sprošnie vcieltli bez gwałtu żadnego/
Bo żołnierz nie máiacy sumnienia dobrego.
Nie ma sercá do bitwy/ owšem wielka trwogá/
W sumnieniu/ bo ten káždy co obraził Boga.
Widząc śmierć przed oczymá/ leka sie y boi/
A zwołájšcá gdy mu z Nieczem křo nád káńcie stoi.

A iakieś to sumnienie w tym Rycerstwie było/
Co sie w sketecznicami w ten czas osadziło.
Gdy było Boga błagać/ za grzechy żalować/
To oni w ten czas straszny woleli łotrować.
Kto ma grzech przed oczyma/ ten ma złe sumnienie/
Czwoga w sercu/ gdy idzie o duszne zbawienie.
Dawni żołnierze ktorzy w meście przodkowali/
Kiedykolwiek sie brzydlich rostkossy chwytałi
Mestwo swoje trącili/ a co cnory było/
Przez pyanstwa zbyteczne wszystko sie trącilo.
Żas potym gdy sie tylko w złościach powściągali/
Żnącznie zwycięstwa z sławą wielką nabywali.
V Boga to jest Szlachcic/ kto cnotę miluje/
A ktorzy sie pocziwie na świecie sprawuje.
Takie w cenie Szlachectwo v mądrych bywało/
Co nie tak szczęściem/ iako Cnota przodkowało.
Niedbać coby szczęśliwość Państwu przynosiło/
A coby buntownikow śmiałość wkróciło.
Nie tylko rzecz jest głupia/ brzydka/ y żelzywa/
Ale owsem niezbożna/ łotrowska/ brzydliwa.
A ci co sie za swoje Bracia zastawiają/
Tacy tylko nawietż miłość oświadczaia.
Jako o iednym Księgi święte wspominają
Machabeyskie/ y wielką sławę mu w tym daia.
Iżę pod czas nieszczęścia ludu Żydowskiego/
Powstał ieden wódz meżny/ sercá rycerskiego.
Do ktorego sie bracia innzy przywiazali
Wszyscy ktorzy y z Wycem iego przedstawali.

Ten

Ten rozszerzył szeroko stawe ludu swego/
Włożywszy na sie zbroie Gigasa meznego.
Bron przypasał wojenna do wtraczkę krawawy/
I obronił obozu/ iako Hetman prawy.
A stał sie iak ieden Lew w dzielach swych potężny/
I iako młody Lewek w lowach przedkich meżny.
Nacierając na lotrow wszedzie ich szukaic/
Tych co trwogi czynili mieczem wprzataic.
Rozgromił zle lotrostwo/ pozabijał wiele/
A wciekszył zwycięstwem swoje przyiaciele.
I tuć sie znalazł taki/ o czym powiadali
Wszyscy/ ktorzy z Obozu burmem wciekali. *trwaga*
Ze miał dzielność y mestwo serce nie strwożone/
I szczęście iuż w tym boiu nie raz doświadczone.
Bo nie dawno/ gdy sie z nim to buntaystwo było/
Szerokie pole barzo trupem swym okryło.
Miał y miłość v wszystkich/ ktora to sprawiła/
Żemala wielkiey łupy garzstką nie liczyła.
Miłość a posluszenstwo wšego dokazuje/
Gdzie to iest/ o wygrana wodzi sie nie frásnie.
Ktory cnote a Bogama w pamieci swoi/
Ten sie nigdy nie trwoży/ nigdy sie nie boi. *M3.*
Kto sie do wojny bierze/ niechay ma na pieczy/
I na myśli swey nośi trzy powinne rzeczy.
Wprzod aby swey Oyczyźnie/ w ktorey iest zrodzony
W ktorey wiare wziął świętą/ w ktorey iest okry-
Szczere służył nie kąpiąc/ ani iey zdzierając/ (czony
Ili przez bunt y wojenne prywat dopinając.

Ani z płacu wciekał/ gdy bitwa przychodzi
Lecz za nie krew swą wylał/ iak sie dobrym godzi.

Do teyże ma wieść inſze kompanym miłości/
I pobudzać do rowney z sobą zycliwości.

Druga/ Ewangeliey aby bronił święty/
Gdy sie na nie wyuzda bluźniercą przelłety.

Toc to Przodkowie ſtarczy z dawna zachowali/
I że w Ewangelię mieczowu dobywali.

Dać znać/ i że przy miey do gardł swoich ſtoją/
Krwie ſwoiey za nie wylać namniey ſie nie boją.

Trzecia/ by dobra ſlawę odnioſł z meſtwa ſwego/
I za przyſługę poznał Króla káſtawego.

Od ſlawy Słowak rzeczon / ſlawy nabywali
Słowacy/ przez miecz krowawy/ y tak ſie też zwali
Wáclaw/ Boleſław/ Przeclaw/ Jániſław/ Serze-
żyſław /

Żdziſław/ Przemysław/ Czeſław/ Boguſław /
Stániſław.

o Stany
Stary
Słowacy

Tak ſobie ſlawę dobra záwſze ſnákowali
Słowacy/ że imiona z miey ſobie dawali.

Káżdą Rzeczpoſpolita ma w ſobie trzy ſtany/
Gmin proſty/ lub poſpołſtwo/ Szlachty y Kapłá-
Kapłani chwały Bożej aby przeſtrzegali/ ny.
A Szlachta zá Oyczyznę by ſie záſtawiali.

Iud záſie poſpolity ma rolę ſpráwować/
I rzemioſt rozmaitych wſtárenie pilnować.

Szlachta Oyczyzny bronić ſlawę odnoſili/
Zá ktorzych ſie Kapłani w Koſciólách modlili.

A rzemie-

A rzemieślnik rękostunki wojenne gotował/
A sam się do Obozów z nimi wyprawował.
Ale w ciagnieniu zdzierstwa żadnego nie było/
Bo w ten czas z żołdu swego wszystko wojsko
Zaczynam idącym wszyscy dobrego życzyli/ (żyło.
Prośąc Boga z Kapłany/ aby zwyciężyli.
Dziś tych modlitw nie słychać/ tylko przeklinanie/
A o pomście do Boga za zdzierstwo wołanie.
A z całym szczęściem nie maś/ gdyż go Bóg nie daie
Takowym/ co im każdy z wielkim płaczem taie.
Aleć y to nie mnieysza przyczyna waszego/
Nieszczęścia/ odstąpienie Kościoła Świętego.
Bo iakoście Kościoła tego odstąpili/
A różnych się bluźnierstich sekt iedno chwyćili.
Zaraz zgodą zgineli króćcie kwitneli/
Teraz już przez niezgodę w pułście zgineli.
Bo po ko ieden Kościół/ iedną wiarą był/
A iedną Kazalnica słów Pańskich wzyła.
Jedne zgodę mieliście gdzieście się rzuciłi/ (byli.
We wszystkich swych zamysłach sławnymiście
A usłaliście sobie/ czego dziś nie macie/
Bo się w wierze a z całym w sercu nie zgadzacie.
Kiedy się ko Kościoła puści prawdziwego/
Ten nie wyznawcom innym nie życzy dobrego.
Łacna tego jest proba/ weyż w Niemieckie kraie/
Gdzie iestże dla różnych wiar wojna nie wstaie.
A przedtym ta krajina wielki pokoy miała/
Do kąd ieden a Rzymski Kościół wyznawala.

Żnąc

Śnać że ten Kościół Święty ma Boga pokoiu /
Który pokoy przynosi nie krwawego boiu
Miedzy ludem rozsiewa / bo krwie rozlewanie
Przeży Bogu / y łamie iego przykazanie.
Przeto iedność wyznania po ki była w całe
Kościół / który Chrystus założył na stąle.
Chwała Bogu kwitnела / miłość panowała
Bliźniego / ani sie krew wiernych rozlewała.
A teraz taka miłość jest przeciw bliźniemu /
Taka / ażeby wydrzeć wszystko v bogiemu.
Wydarles żywność chłopku / wydarles y zdrowie /
A ieszcze go po bólach okładaś surowie.
Kazac dać / a on nie ma co sam iść chudziń /
Kto mu będzie wielka do śmierci przyczyna ;
Desz iadł czym sie miał żywić : O niedźmi chłopkowie
A któż wásze ciężary y niedze wypowie :
Wy pobor / wy stący / wy z łanow daiecie
Składci często / a dawać nie nie vstaiecie.
Widzi Bog wásze krzywdy / y głos wász płaczliwy
Słyży / y inż vczynił Dekret sprawiedliwy.
Stący wniwecz wszystkich chłopkow obrociły /
Ktore przedtym za dawnych żołnierzow nie były
Darowane / przecie oni walecznemi byli /
Choć iayże z vbogiego żołdu sie żywili.
Bo za Krola Stefana po osmi plăcono
Złotych na ćwierć Husarzom / przecie nie nedżono
Stącyami vbostwá / zaś za Samoyłskiego
Do Instant podwyżżono im żołdu większego.

Już po złotych piętnastu Husarze bierali
Ná cwiérć ná kon/ á stácy ná ten czas nie ználi.
Tak wroże/ te stácy ieśli nie wstána/

Jz wam wšytkim przyniosa zgube oplákania.
Ciežka to/ Pánu robic/ czynš dáć z podátkámi.
Z częstymi nišczyć sie chłopcom poborámi.
Ješče karmić żołnierza nielitościwego/
Ktory żdzierstwem wynišcza chłopká vbogiego.
Bo obuch włazarowszy/ áby wšytko bylo/
Muši dáć/ y pod serce choćby sie co skryto.
Żátym z musu gdy wyda wšytko tak ciežkiego/
Przychodzi do wboštwá zarazem wielkiego.
Jeden Mus/ druga potwarz ci Pánowie máia/
Przez ktora czego trzeba często nábywáia.
Bo gdy przeczuie kedy kogo pieniężnego/
Albo to wie że w stáyni ma konia dobrego.
Lubo rynštunek iáki/ wprzód ná czeladź suka/
Šmyšliwšy/ że mu bálka zginela/ y suka.
Bádz to šáble opráwney/ y taká przyczyna
Jest/ że przy gospodarzu w tym zostaie winá.
Tak nieborák iednáiac/ muši pozbyć swego/
Co czyni vchodzacý kłopotu dáłšego.
Owo zgola ten żołnierz wšytek żdzierstwem żyie/
Bo gdy wmieście swoy przez dzień żold ieden przepiie
Ná wšiacz tego vbogich ná chłopkách wetnie:
Ktore w krag obieždžáiac zbytecznie hrábnie.
Ná pare koni służy: Rydwan šešćia idzie/
Kilká czeladzi ze pšy: pátrž co tu wynidzie.

hrabia
hrabie
diaľ hrabie

B

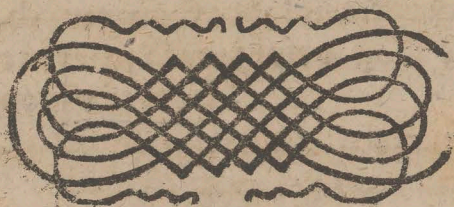
Takowa

Takowa zgracie jeden chłopek żywić musi /
Dobrywa gdzie co schował: gdy za gardło dusi.
Nad to ięszce beczkami wysyłaia winą
Do domow / z tego żdzierstwa / to już nie nowina.
Widziałem to na oko / wiem czyie to było
Wino / lecz go nie wspomnie / boby mu nie miło.
Widziałem y śesnaście owiec za wozami /
Co do domu posłano z cudzymi polciami.
Co ie woły ciągnely w ciągniemiu pobrane /
Gdzie naczynie wydarł chłoptom iest posłane.
Owo zgoła / nie mów tak / że to chleb Rycerski /
Ale go słusnie nazwieś iże iest wydzierski.
Krol Kazimierz gdy bitwe zwiódł pod Chojnicami /
Mając czterech Hetmanow wten czas z Krzyżakami.
Woysko iego stworzone zaraz tyl podało /
Ledwo było że Krola tam nie odbieżało.
A to woysko także sie do żdzierstwa rzuciło.
Duchownym wsioim y chłopom bärzo ciężkie było. *ms.*
Tak bowiem tych Bog karze co nielutościwe
Sercemaią na ludzie / potym boiaźliwe
Nieć beda: tacy bowiem zaraz wćiekaią /
Gdy wyrza nieprzyiaciol / ani sie potkaią.
Dobre sprawy nagradza dobrze sprawiedliwy
Pan Bog / ale zlosliwym iest nielutościwy.
Nie inżes przeto wolen / żes choragiem zwiuiał /
Gdyż cie czeka karanie / ięszces nie przepłynął.
Niemaś żes już bezpieczny / już ci odpuszczono /
Żesto wćiekl: poczekay / daley odłożono.

Bo gdy

jeszcze nie

Bo gdy ieſzcze przyczyniſz wiecey niebożności /
W ten czas doznaſz na ſobie karania oſtrości.
Porzuci'eſz te niebożność / y złoſne nalogi /
Niechay was nie przeklina wiecey chłop vbogi.
Boiażn Bożą przed oczy ſobie pokładaycie
W cnoty dobre / y meſtwo ſiebie zaprawiaycie.
A wyrzycie / że predko laſkawego Pána
Doznacie / przyidzie zátym ſzczesliwa odmiana.
Ze ktorzyſcie tał ſproſnie teraz vciekali /
Pod ziemią Nieprzyiaćiol bedziecie ſukali.
Przymicieſz co wam S A T Y R vbogi powiedzial
Prawde / ktorey ſie od was ſamychże dowiedzial.
Jeſli też ſwietey prawdy nie rádzi ſłyſycie /
A bić zechcecie / perwne mie nie dogonicie.





PERSPEKTYWA

K R O T K A.

Po żałosney klęsce rosproszenia Woyskowego
za Konstantynowem.

*Nisi conuersi fueritis, gladium suum vibrauit: Arcum suum
retendit, & parauit illum. Psalm: 7.*

Nieszawna Polsko w tym osieroceniu
A nieprzyjaciół zdrayców twych zmocnieniu
Je cie Bog wesprze ręką swęą możności/
Nie trąć vsności.

Jako w dzień iasny w szród miley pogody/
Pioruny wstały / dżdże y srogie wody:
Tak kiedys w wdziecznym poioiu siedziała/
Krew cie żalała.

Od wschodu słońca twoy własny poddany
Kozak bezecny pospolu z Pogany/
Burza okrutna Państwa twe przechodzi /
A we krwi brodzi.

Nie tak

Nie tak wysokie Cedry gdy stały
W wierzchoch Libanu / gdy nieba dotknęły /
Wiatr nagły łamie / y chyli ku ziemi /
Silami swymi.

Jako twoa zwierzchność y władza wrodzona
Zrzuci ten wichur / a złością skalona
Chce swych dziedziców z gruntu wyforzenie
Wszystko odmienić.

Już Duchowieństwo Kapłany wielebne
Żabiła / znośi przez śmierci haniebne.
Już puste stoja mając krwie napół
Strupem Kościoły.

Panowie / których moc ludźmi wladala /
Ostałi / tak ich Fortuna mieć chciała /
Se przed własnymi chłopcy zbiegać muszą /
Śladowie zduśa.

Rycerstwo Polskie / które Lwom równało
Już sie Dniepromym psom na posmiech stało /
Niestwem poddany Kolnik dotazuje /
Woyska szkuie.

Ozdoby Matron / Kłasy wczciwości /
Y kwiaty wdzięczne Pánienskiej czystości /
Sprośna od dzitich polidac (ach biada)
Szarancza ziada.

Miasta pozorne ludzkie przytulenie /
Przyšly na nedzne teraz spustoſzenie /
Wtedy płacz / lament / krew cieſze rzełami /
Boże bądź z nami.

Matki ſwych dzieł własnych odbiegają /
Małżeſtwa ſmutne z ſobą ſie rozſtają /
Jedne dla śmierci / drugie dla ciężkoſci /
Spolney żaloſci.

Potomſtwa które Rodzicow cieſzyły /
Teraz więkſzego żalu nabawiły /
Gdy na ich śmierci okrutne patrzą /
Aż wſychają.

To wiſząc / wiſzmy co wiſzieć potrzeba /
Jaſ w Perſpektywie / że te plagi z nieba.
Przez co kto zgrzeſzył / przez to też przychoſza
Słuſznie nas ſkoda.

Nie ſprawnieſliwość wieczna nie poczyňa /
Czegoby właſna nie była przyczyňa /
Obaczmyſz grzechy / patrząc na karanie /
Iż cierpiem za nie.

Naprzod gdy wiſziem ohyde w Koſciele /
Było znać y tam Boſkich wraſz wiele.
Przeto w nich woli Bog mieć te niekraſe /
Niż grzechy naſze.

Osoby

Osoby gorne Stam wielmożnego
Nieba głowami tykali samego /
Aże iak ludzie swantować nie mieli /
Tak rozumieli.

Niektorych żywot / ieść / pic / rostkować /
O swych poddanych nic nie zawiadować /
W zamknięciu siedząc / który dzień nie wiedzą /
Aż kiedy iedzą.

Dopiero z kuchnie idą Minucye /
Wszakże na posty mamy Inducye /
W radzie zaś v nich ten bywa przednieyszy /
Im tro złośnieyszy.

Rádza sie Żydow kiedy chłopcy lupić /
Bo trzeba wiecey solwarkow przyłupić /
Szkoda przypuszczać z skargą poddanego /
Wziąć dar od niego.

Na opak inż sie żydzi Pánow rádza /
Jeśli bezpiecno tam gdzie sie prowadza.
A wsi co z chłopstey łupieży łupili /
Chłopom puścili.

Pátrzącieś co chłopow Pánowie nie ználi /
Jako sie teraz chłopi znác im dali /
A tych co tylko leżąc brzuchy tucza
Rozumw weza.

Ach ja

Ach żałosnieysza: żalaćby sie łzami /
Ida Panowie do chłopow z pocztami.
Chłopi to biorą / samych nie puścili /
Precz rozpłoszyli.

Panowie przedtym nie sli; gdy przed nimi
Nie był kto / teraz bieżą przed drugimi.
Tak to Bog umie hardość ludzką skromić /
I grzechy gromić.

Pożal sie Boże Zamkow / fortec zacnych
Je przyśli do rąk dziedzicow niebącznych.
Ktorzy co wiekom Przodkowie stawiali /
Marnie stradali.

Bo rząd puścili dla wczasu gnuśnego
Na lekkie sługi / sami ni doczego /
Gdy bantiet / to w brod / gdy w obronę trzeba /
Aż niemaś chleba.

Prochow nie pytaj / wszystkie wystrzelano /
Na tryumf / kiedy gości czestowano.
Lepiej nim było swych zdraycow czestować /
A triumfować.

Wszedł nieprzyjaciel wszędzie iak na gody /
Nie było żadney ognistej przeszkody.
Zamki zastawa puste barzo śmieie
W nich armat wiele.

Ziemiąnie

Siemianie konia niechawby y zbroie /
Woleli Pániom swym kupować stroie.
Już widzą że stroj miley nie obroni /
Bez zbroi y koni.

Do cudzey ziemie co żywo śle syny
Dla Poliryki y ná ogledziny /
Aż inż y stárzy zá nimi zmierzają /
Dom porzucają.

Ten nam zysk Cudza Ziemia uczyniła /
Zmiekczyła mestwo / szczeróść zamieniła
W chytrość / rozpustę / obludę tajemną /
z Strátą daremną.

Wytrwajcie iedno z tymi przeiażdżkami /
Przyida tu do nas Cudzoziemcy sami /
Bedziem mieć w domu szkołę kosztem mnieyszym /
Kto z nas meżnieyszym.

Solnierze ciężcy byli ná poddane /
Przeto tráfili też ná wyuzdane /
A chłopom zá złą sprawą (niewiem czyją)
Dali stacyą.

Panny po Włosku tylko á Fráncusku
Stroyne / hat Polskich niemaż ni po Rusku.
Przeto od dzikich meżow obnążone /
Cory piekzone.

C

Ledwie

Leowie wieoziano iato posag cennie /
Kiedy sie przyszlo Młodziencowi żenić /
Człowiek sam za nic gdy nie było mienia
Do ożenienia.

Nie tak to w Polsce z dawnych lat bywało /
Cnotę wazono / choć dóstatków mało.
Jedno miało być w stadle z maietności /
Drugie z grzeczności.

Kawalerkami teraz sie pleć zwala /
Lepiejby była żołnierka została /
Wziela niestetyż Kozackie nazwisko /
A nasmiwisko.

Dziatki co iedno na świat sie połażą /
To inż Rodzicy dla nich wszystko wazą /
Słoto y srebro / szaty / maietności /
Garna w chciwości.

Ni gdy naybárziej te gotują mienia
Sami sie niszczac dla swego plemienia /
A dzieci / y to co zebrali ginie /
Wiedney godzinie.

Miasta bywały placem pobożności /
A nauk rozlicznych y spraw w uczciwości /
Lecz że sie rozpust y nierządow iely
Przez to zginely.

A kto

A kto wyliczy iako zwiela zlego
Przyczyn daliſmy do gniewu Boſkiego:
Zbadzmyſz występko / zbedziem y karania /
Bez omieſtania.

Przymroćmy ſwiete Polſkie obyczaje /
Niechay przywoźna przewrotność wſtaie /
Pobożnoſć ſtarych Polaków wzbudzaymy /
Boga blagaymy.

Znieſmy obludę / wynioſtość / nieſnaſki /
Prywaty; niedbaczność Pańſkie niełaſki.
Przyprawdzie / Nie / nie / Jeſt / ieſt niechay bedzie /
Z wſt ſtarych wſzedzie.

Przeſtańmy grzechow y zlego nalogu /
W zgodzie miłości; daymy chwale Bogu /
Chodźmy ſwych Przodków torem ſprawniedliwym /
Przed Bogiem żywym.

A on miecz ſchowa gniewem zaiuſzony /
A łut odwróci ſtrzałę nałożony /
Zdarczy nam ſzczeſcie nowe z nowym Pánem /
A poſoy Amen.



1871
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

1872
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

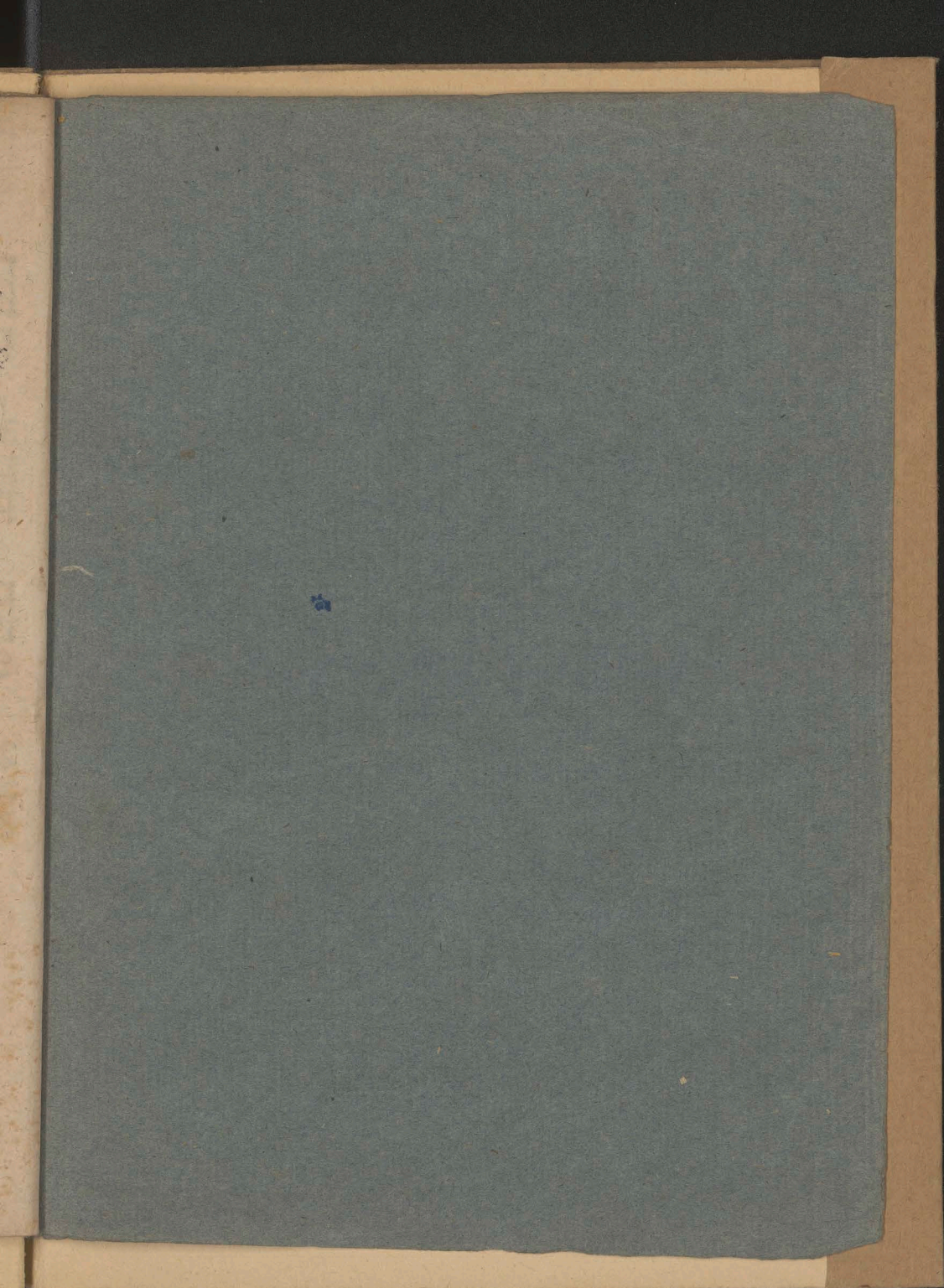
1873
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

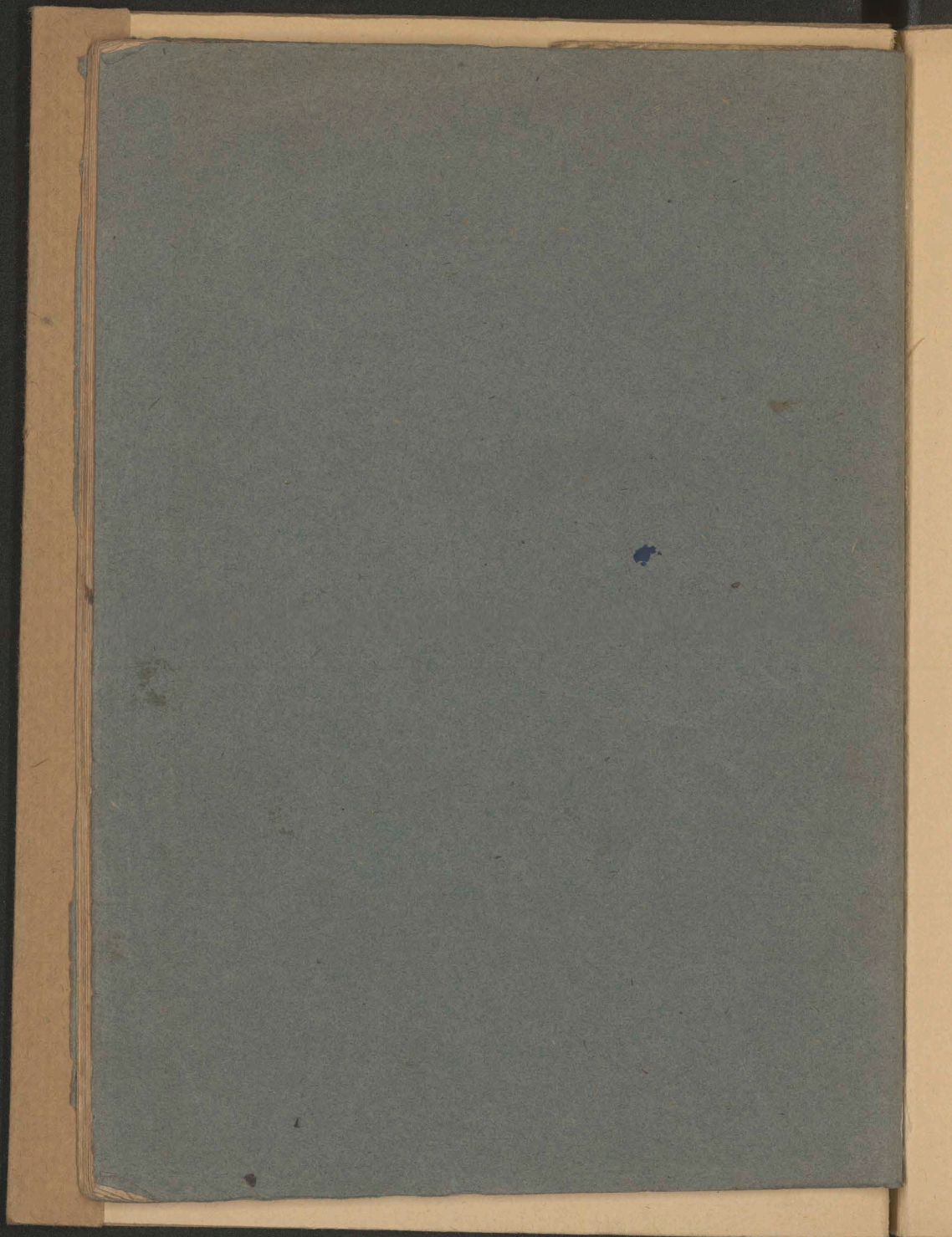
1874
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

1875
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

1876
Jan 1st
Feb 1st
Mar 1st
Apr 1st
May 1st
Jun 1st
Jul 1st
Aug 1st
Sep 1st
Oct 1st
Nov 1st
Dec 1st

1877





Biblioteka Jagiellońska



stdr0018145

